

LA COMMISSION DES ÉGOUTS SHEDIAC ET BANLIEUES

Réunion mensuelle, n° 757, tenue

le mardi 19 aout 2025

à 18 h, à Boudreau-Ouest,

dans la salle de réunion de la Commission

Présents:

Roland Cormier,
Susan Cormier,
Janice Cormier,
Louis Leger,

président
vice-présidente
trésorière
membre

Aussi présents:

Joey Frenette,
Stephanie Bernard,

directeur général
directrice des finances

Également présents:

Chris Gallant,

Englobe Corp.

PROCÈS-VERBAL

1. OUVERTURE DE LA RÉUNION

Roland Cormier ouvre la réunion à 17h54. Il souhaite la bienvenue à tous les participants, spécialement à notre nouveau membre de la Ville régionale de Cap-Acadie, Louis Léger.

2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

25-35 Proposée par: Susan Cormier
Appuyée par: Louis Leger

Que l'ordre du jour, daté le 19 aout 2025, soit approuvé tel que présenté.

Proposition adoptée

3. ÉLECTION ET NOMINATION DES OFFICIERS

Les membres ont discuté et ils proposent que le nouvel exécutif soit: Roland Cormier, en tant que président, Susan Cormier, en tant que vice-présidente, Janice Cormier, en tant que trésorière, et Louis Leger, en tant que secrétaire.

25-36 Proposée par: Janice Cormier
Appuyée par: Susan Cormier

Que les nominations suivantes prennent effet immédiatement et restent en vigueur jusqu'à la prochaine élection des membres du conseil d'administration en avril 2027:

Roland Cormier	Président
Susan Cormier	Vice-présidente
Janice Cormier	Trésorière
Louis Leger	Secrétaire

Proposition adoptée

4. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL

1. Adoption du procès-verbal de la réunion mensuelle, réunion n° 756, tenue le mardi 17 juin 2025.

25-37 Proposée par: Janice Cormier
Appuyée par: Susan Cormier

Que le procès-verbal de la réunion mensuelle, réunion n° 756, tenue le mardi 17 juin 2025, soit approuvé tel que présenté.

Proposition adoptée

5. PRÉSENTATIONS, REQUÊTES ET PÉTITIONS

1. Il n'y a aucune présentation, requête et pétition pour cette réunion.

6. RAPPORTS

1. Administratif

La directrice des finances a présenté le rapport administratif et a répondu aux questions des membres.

25-38 Proposée par: Susan Cormier
Appuyée par: Janice Cormier

Que le rapport administratif, daté le 19 aout 2025, soit approuvé tel que présenté.

Proposition adoptée

2. Opérations

Le directeur général a présenté le rapport d'opérations et a répondu aux questions des membres.

25-39 Proposée par: Susan Cormier
Appuyée par: Louis Leger

Que le rapport d'opérations, daté le 19 aout 2025, soit approuvé tel que soumis.

Proposition adoptée

3. Comité général

Il n'y a aucun rapport du comité général pour cette réunion.

4. Commentaires des membres de la direction

Il n'y a aucun commentaire.

7. CORRESPONDANCE

1. Il n'y a aucune correspondance pour cette réunion.

8. AFFAIRES NOUVELLES

1. Il n'y a aucune affaire nouvelle pour cette réunion.

9. AFFAIRES NON TERMINÉES

1. Étude d'infiltration et de capacité

a) Infiltration

Mise à jour

Chris Gallant, Englobe Corp., a mentionné que le rapport a été soumis au directeur général et celui-ci a formulé des commentaires. La publication des nouvelles directives en matière d'information et d'enquête est attendue avant la présentation du rapport. Il est possible qu'un financement soit accordé aux municipalités touchées par des problèmes d'afflux et d'infiltration.

b) Capacité

Mise à jour

Il n'y a aucune mise à jour pour cette réunion.

2. Améliorations UEEU Cap-Brûlé

a) Phase 1 – Édifice principal

Mise à jour

Chris Gallant, Englobe Corp., a mentionné que les travaux avancent bien et respectent le calendrier. Ils ont déjà complété quelques coulées de béton et préparent les coffrages pour les coulées suivantes. Ils prévoient de sortir du sol d'ici l'hiver, afin que le bâtiment puisse être érigé au début du printemps.

b) Phase 2a) – Équipement majeur

Mise à jour

Il n'y a aucune mise à jour pour cette réunion.

c) Phase 2b) - Lagunes, Émissaire

Mise à jour

Chris Gallant, Englobe Corp., a mentionné que l'installation de la conduite forée sera probablement plus coûteuse que prévu. Un rapport est en cours de préparation pour être présenté à Fredericton afin de demander un financement supplémentaire ou l'autorisation d'installer une partie importante de la conduite par excavation dans le marais pendant les mois d'hiver.

d) Phase 3 – RBGS et filtres

Mise à jour

Il n'y a aucune mise à jour pour cette réunion.

3. Réparations de services d'égouts sanitaires, rue Monique

Mise à jour

Il n'y a aucune mise à jour pour cette réunion.

4. Sentier Shore-line

Mise à jour

Il n'y a aucune mise à jour pour cette réunion.

5. Nouveau collecteur principal

Mise à jour

Chris Gallant, d'Englobe Corp., a mentionné qu'il reste 1 propriétaire foncier pour signer un accord/servitude. Ils cherchent des solutions si cela ne fonctionne pas.

6. Évaluation station de pompage n° 12.

Mise à jour

Chris Gallant, d'Englobe Corp., a mentionné que le regarnissage de la conduite de refoulement a rencontré quelques problèmes. L'entrepreneur a commandé un équipement supplémentaire qui devrait permettre de résoudre le problème. Nous ne prévoyons aucun coût supplémentaire.

Chris a également mentionné que les pompes ont été commandées et sont attendues dans quelques semaines.

7. Ville de Shédiac et CÉSB – Renouvellement rue Calder

Mise à jour

Le directeur général a mentionné qu'il avait transmis la mise à jour hebdomadaire de la firme-conseil Englobe Corp. aux membres du conseil d'administration.

8. Ville de Shédiac et CÉSB – Extension rue Pont Breau phase 2

Mise à jour

Le directeur général a mentionné qu'il avait transmis la mise à jour hebdomadaire de la firme-conseil EXP aux membres du conseil d'administration.

10. PROCHAINE RÉUNION

Une réunion extraordinaire est prévue le mardi 16 septembre 2025 à 16 h 30 au siège social. La réunion mensuelle est prévue le mardi 23 septembre 2025 à 18 h au siège social.

11. LEVÉE DE LA RÉUNION

Le président propose que la réunion soit levée à 18h50.



Président